



Hofstetten-Flüh aktuell





Raiffeisen E-Banking: einfach, schnell und sicher.

Mit Raiffeisen E-Banking erledigen Sie sämtliche Bankgeschäfte einfach, schnell und sicher. Rund um die Uhr und von überall her. Eine Demoversion und weitere Infos finden Sie unter www.raiffeisen.ch.

Wir machen den Weg frei

RAIFFEISEN



*Nichts ist beunruhigender
als eine ruhige Jugend.
Unbekannt*

Inhaltsverzeichnis	1
Schwerpunkt	2
Gemeinde	4
Zivilstand	11
Jugend	13
Kirche	16
Dorfleben	21
Feuilleton	26
Veranstaltungen	27
Flohmarkt	
Agenda	

Hofstetten-Flüh aktuell 12/2012 36. Jahrgang **Auflage:** 1'600 Exemplare

Herausgeber: Einwohnergemeinde Hofstetten-Flüh
www.hofstetten-flueh.ch aktuell@hofstetten-flueh.ch
Tel. 061 735 91 91 FAX 061 731 33 42

Redaktion: Anne-Marie Kuhn, Johannes Brunner, Carine Lenz,
Stefan Rüde, Helen Leus, Doris Dubath

Redaktionsschluss: für Heft 12/2012 **10. Dezember 2012**

Druckerei: WBZ Grafisches Servicezentrum 4153 Reinach BL

Internet: Die Gemeindenachrichten sind im Internet abrufbar.

Inseratenpreise: 1 Seite: CHF 200.-- ½ Seite: CHF 100.-- ¼ Seite: CHF 50.--

Unsere Layoutangaben:

Format: Vorlage auf **A4** erstellen

bitte keine andern Papierformate, **auf keinen Fall A5**

Texte/Beiträge: **bitte NUR als Word-Datei abgeben**, so können von unserer Seite
besser Korrekturen eingefügt und das Layout angepasst werden.
PDF's sind ungeeignet!

Seitenränder: oben 3cm, unten 3cm, links und rechts je 2cm

Schrift: Text: Arial 14 Blocksatz mit automatischer Silbentrennung.
Titel **22 P/fett**, Zwischentitel **16 P/fett**.
Bitte keine andern Formatierungen!

Bilder: im JPG-Format; Originale möglichst mit 300dpi, separat d.h. NICHT
bereits im Text eingebaut.

Veranstaltungsanzeigen u. Inserate können innerhalb der Seitenränder frei gestaltet sein.
Detaillierte Angaben gibt es auf der **Gemeindeverwaltung** oder auf **der Homepage**.

Ein Bijou am Flühbach

Dem Bulletin des Vereins zur Förderung des Schwarzbubenlandes und seiner Umgebung (Forum Regio Plus) entnehmen wir folgenden von Edmondo Savoldelli verfassten Artikel über das Pflegewohnheim Flühbach:



«Versteckt, an verkehrsarmer Strasse, liegt das Pflegewohnheim Flühbach in Flüh. Der auffällig in tieferer Farbe gehaltene dreistöckige Bau des ortsansässigen Architekten Gianni Bezzola ist ästhetisch und funktional ein Bijou, das seinen Bewohnerinnen und Bewohnern ein Optimum an Lebensqualität vermittelt. Alle 23 hellen Zimmer – ein jedes mit eigener Nasszelle – schauen in Richtung des idyllischen Gartens, der vom leise plätschernden Flühbach begrenzt wird. Erst letztes Jahr wurde der Aussenbereich als zusätzlicher Aufenthaltsort rollstuhlgängig neu gestaltet. Und auch im Innern: Die Grosszügigkeit der Korridore und Aufenthaltsräume überzeugen in ihrer Gestaltung hinsichtlich Materialität und Farbgebung. Unter mehreren regional bekannten Künstlern war in der Bauphase 2004 Judith Eckert aus Rodersdorf ausgewählt worden, die Wände zu gestalten. Jetzt zieren frei platzierte Graphitzzeichnungen von Astgruppen und Zweigen von Apfelbäumen mit Blüten, Blättern und Früchten die Wände der Korridore. Emma Widmer-Gass hat nach ihrem Ableben im Dezember 2007 ihren gesamten künstlerischen Nachlass dem Flühbach vermacht. So schmücken heute auch einige ihrer gestickten Wandteppiche die Wände.

2005 wurde das Heim auf Bauland und mit Finanzierung der Gemeinde Hofstetten-Flüh eröffnet. Bald zeigte sich, dass das Heim wirtschaftlich nicht selbsttragend arbeiten konnte. So entschloss man sich 2008 zur Zusammenarbeit mit der Stiftung Blumenrain in Therwil, welche mit diesem Schritt im Folgejahr die logistische und administrative Leitung übernahm. Seitdem konnten unter der Pflegeleitung von Denise Pflugi die Pensionstage kontinu-

ierlich gesteigert werden. Heute sind die 23 Zimmer stets ausgelastet, der Betrieb ist kostendeckend und es besteht eine Warteliste. Bewusst werden Personen aus Hofstetten-Flüh und den umliegenden Gemeinden bevorzugt aufgenommen. Denise Pflugi hat inzwischen die Gesamtleitung Pflege der Stiftung Blumenrain übernommen. In Flüh ist es nun Barbara Wolf, welche



sich als Pflegeleiterin mit ihren Mitarbeitenden rund um die Uhr mit Pflege, vielfältigem Aktivierungsprogramm und sorgfältig gestalteten Festen um das Wohl der betagten Bewohnerinnen und Bewohner kümmert.»

Mit Genugtuung dürfen wir im Namen der Gemeinde Hofstetten-Flüh dieses Loblied auf das Pflegewohnheim Flühbach entgegennehmen. Es ist ein weiteres Zeugnis dafür, dass sich unsere Gemeinde seit dem Aufbruch in den 60er-Jahren dem Grundsatz „think big“ verpflichtet fühlt. Ausdruck dafür sind die weitsichtige Bauzonenplanung, der Bau des Mammut, der Bau des Kindergartens auf den Felsen, der Bau des Schulhauses in Flüh, der Bau des Pflegewohnheimes Flühbach und nun der Bau des Schulhauses in Hofstetten.

Nicht alles gelang auf Anhieb. So war es beim Pflegewohnheim in Flüh. Der Bau und der Betrieb waren perfekt, doch die Finanzen wollten und wollten nicht ins Lot kommen. Die Lösung war eine Zusammenarbeit mit dem APH Blumenrain in Therwil. Heute ist der Betrieb des Pflegewohnheims Flühbach vollständig in das Heim in Therwil integriert. Möglich wurde dies dank der Kooperationsbereitschaft und der engagierten Fachkompetenz des vor kurzem in den Ruhestand getretenen Heimleiters Jürg Forster. Ihm und dem Stiftungsrat des APH Blumenrain gilt unser freundnachbarlicher Dank.

Johannes Brunner

Kommunale Erneuerungswahlen

Wahldaten / Anmeldefristen

Mit RRB Nr. 2012/885 vom 01. Mai 2012 hat der Regierungsrat die offiziellen Daten für die an der Urne stattfindenden Wahlen 2013 festgelegt und im Amtsblatt vom 18. Mai 2012 publiziert.

Gleichzeitig wurden die Gemeinden ermächtigt, die kommunalen Erneuerungswahlen ohne Gesuch auf andere offizielle Wahltag zu verschieben.

Im Amtsblatt vom 17. August 2012 hat der Regierungsrat des Kantons Solothurn sämtliche an der Urne zu besetzende Ämter ohne Wählbarkeitsvoraussetzungen ausgeschrieben und die Wahlberechtigten zu den Erneuerungswahlen einberufen. Die Wahldaten für die kommunalen Erneuerungswahlen sind durch den Gemeinderat festgelegt worden.

Der Gemeinderat der Gemeinde Hofstetten-Flüh hat, gestützt auf § 30 Absatz 1 lit. c des Gesetzes über die politischen Rechte (GpR), folgende Wahldaten beschlossen:

1. Gemeinderat

In der Gemeinde Hofstetten-Flüh finden die Erneuerungswahlen für den **Gemeinderat** am **9. Juni 2013** statt.

Wahlvorschläge

Die Wahlvorschläge für die Gemeinderatswahlen sind bis

Montag, 29. April 2013, 17.00 Uhr, bei der Gemeindeverwaltung einzureichen.

Wahlpropagandamaterial

Die Herstellung ist Sache der an den Wahlen teilnehmenden Parteien bzw. der Kandidatinnen und Kandidaten. Das Recht zum Versand eines Prospektes steht bei Proporzahlen jeder politischen Partei bzw. Gruppe zu, die eine Liste eingereicht hat.

Bei Majorzwahlen steht das Recht den Kandidatinnen und Kandidaten sowie den sie vertretenden Gruppen zu.

Das Wahlpropagandamaterial darf (gefaltet) **höchstens** ein Format **A5** aufweisen und **nicht mehr als 50 Gramm** wiegen.

Das Wahlpropagandamaterial ist bis spätestens,

Montag, 06. Mai 2013, 12:00 Uhr bei der Gemeindeverwaltung abzuliefern.

2. Beamtenwahlen

In der Gemeinde Hofstetten-Flüh findet die Erneuerungswahl für das **Gemeindepräsidium** sowie des **Friedensrichteramtes** am **22. September 2013** statt.



Wahlvorschläge

Die Wahlvorschläge für das Gemeindepräsidium sowie das Friedensrichteramt sind bis **Montag, 12. August 2013, 17:00 Uhr**, bei der Gemeindeverwaltung einzureichen.

Wahlpropagandamaterial

Das Wahlpropagandamaterial ist bis spätestens, **Montag, 19. August 2013, 12:00 Uhr**, bei der Gemeindeverwaltung einzureichen.

Wahl- und Abstimmungskalender 2013

03.03.2013: Eidgenössischer Abstimmungstermin Kantons- und Regierungsratswahlen (Anmeldefrist: 17.12.2012)
14.04.2013: allfälliger zweiter Wahlgang Regierungsratswahlen
09.06.2013, Eidgenössischer Abstimmungstermin Amteibeamtenwahlen (Anmeldefrist: 29.04.2013) Gemeinderatswahlen (Anmeldefrist: 29.04.2013)
22.09.2013: Eidgenössischer Abstimmungstermin Gemeindepräsident / Gemeindepräsidentin (Anmeldefrist: 12.08.2013) Friedensrichter / Friedensrichterin (Anmeldefrist: 12.08.2013)
24.11.2013: Eidgenössischer Abstimmungstermin

Weihnachtsbaumverkauf

Samstag, 15. Dezember 2012

11.00 – 15.00 Uhr beim Holzschopf in Hofstetten

Es werden hauptsächlich Rot- und Weisstannen, sowie einige Nordmann-tannen angeboten.

Die Bäume werden kurz vor dem Verkauf geschnitten und sind daher garantiert frisch.

Verbinden Sie den Weihnachtsbaumkauf mit einem gemütlichen Familienausflug zum Holzschopf. Unser „Beizli“ wird wieder offen sein.

Die Einwohner/Innen werden gebeten ihre Fahrzeuge beim TCS – Parkplatz zu parkieren.

Im Namen des OK Hans-Peter Pauli

Tempo 30 – Erfolgskontrolle

Inforadar-Messergebnisse im August 2012

Durch den Touring Club Schweiz (TCS) haben wir in der Woche 32 an ein paar ausgewählten Stellen in der Gemeinde Geschwindigkeitsmessungen durchgeführt. Der TCS stellt die Inforadar-Messgeräte und die Auswertung den Gemeinden gratis zur Verfügung. Im Sinne einer Erfolgskontrolle hat die Gemeinde dieses Angebot wahrgenommen.

Je nach Standort überschritten 1.6% bis 10.4% die 35 km/h und 14.9% bis 29.3% die erlaubten 30 km/h. Im Steinrain erfolgten 4 extreme Tempoüberschreitungen, wovon ein Maximum von 66 km/h gemessen wurde. Derartige Tempoüberschreitungen können ein hohes Gefahrenpotential für die Benutzer von diesem engmasstäblichen Strassenraum darstellen.

Erinnern wir in diesem Zusammenhang daran, dass der Führerausweis bereits bei einer Geschwindigkeitsüberschreitung innerorts von 21 bis 24 km/h entzogen wird. Im Steinrain wären in der gemessenen Zeitspanne 28 Personen von dieser Massnahme betroffen gewesen.

Nachfolgend die Geschwindigkeitsmessungen im Detail:

<i>Wo</i>	<i>km/h</i>	<i>Gemessene Fahrzeuge</i>
Steinrain	≤30 km/h	2'118
	31 - 35 km/h	564
	36 - 40 km/h	204
	41 - 45 km/h	64
	46 – 50 km/h	16
	> 50 km/h	28
Total gemessene Fahrzeuge		2'994
Landskronweg / Wydenweg	≤30 km/h	89
	31 - 35 km/h	19
	36 - 40 km/h	8
	41 - 45 km/h	0
	46 – 50 km/h	0
	> 50 km/h	0
Total gemessene Fahrzeuge		116
Höhenweg	≤30 km/h	148
	31 - 35 km/h	20
	36 - 40 km/h	6
	41 - 45 km/h	2
	46 – 50 km/h	0
	> 50 km/h	0
Total gemessene Fahrzeuge		176

Witterswilerstrasse / Rotbergstrasse	≤30 km/h	157
	31 - 35 km/h	26
	36 - 40 km/h	1
	41 - 45 km/h	2
	46 – 50 km/h	0
	> 50 km/h	0
Total gemessene Fahrzeuge		186
Hollenweg	≤30 km/h	86
	31 - 35 km/h	8
	36 - 40 km/h	6
	41 - 45 km/h	1
	46 – 50 km/h	0
	> 50 km/h	0
Total gemessene Fahrzeuge		101

Werkkommission

Schalteröffnungszeiten

Liebe Einwohnerinnen und Einwohner

Die Gemeindeverwaltung und die Bauverwaltung bleiben von

**Montag, 24. Dezember 2012
bis und mit
Freitag 4. Januar 2013**

geschlossen.



Da die weiterführenden kantonalen Ämter im gleichen Zeitraum nicht erreichbar sind, werden auch unsere Schalter geschlossen bleiben.

An den Werktagen funktioniert eingeschränkt der Kontakt über die Telefon-Nr. 061 735 91 91. Die Pikett-Nr. des technischen Dienstes lautet 061 731 13 50.

Wir danken für die gute Zusammenarbeit im vergangenen Jahr und wünschen Ihnen frohe Festtage und einen guten Übergang ins neue Jahr.

Ihre Gemeinde- und Bauverwaltung



Wasserversorgung Hofstetten-Flüh

Info Wasserqualität

4. November 2012

Chemische Beurteilung:

- Gesamthärte des Trinkwassers: 26 - 30 °fH (= französ. Härtegrade)

Hygienische Beurteilung im 2012:

- Von den 20 bakteriologischen Proben entsprachen alle in den geprüften Belangen den gesetzlichen Anforderungen
- Das Trinkwasser ist hygienisch einwandfrei

Herkunft des Wassers von Januar bis September 2012:

- Sternenberg Quelle Flüh (WHL) 57.9 %
- Grundwasser Pumpwerke Reinacherheide (WW Reinach) 26.7 %
- Reservoir Witterswil 9.3 %
- Reservoir Metzleren 9.0 %

Wasserbezüge unserer Gemeinde ab WHL:

- | | | | |
|-------|------------------------|-------|------------------------|
| •2004 | 217'278 m ³ | •2008 | 200'743 m ³ |
| •2005 | 215'903 m ³ | •2009 | 199'506 m ³ |
| •2006 | 221'939 m ³ | •2010 | 204'801 m ³ |
| •2007 | 209'720 m ³ | •2011 | 216'485 m ³ |

Wasserverbrauch pro Einwohner u. Tag im Durchschnitt/Jahr

- | | | | |
|-------|-----------|-------|-----------|
| •2006 | 207 Liter | •2009 | 180 Liter |
| •2007 | 191 Liter | •2010 | 183 Liter |
| •2008 | 183 Liter | •2011 | 192 Liter |

Bei Fragen wenden Sie sich an die Bauverwaltung, Tel 061 735 91 91.



Einfacher Werkraum gesucht

Ich suche **einfachen** Werkraum von ca. 20-30 m² zum Bildhauen (Stein) für 1-2 Arbeitsplätze.

Da ich in Hofstetten wohne, würde ich mich über eine solche Möglichkeit in der näheren Umgebung freuen.

Angebote bitte an Helga Ramsteiner-Breitenmoser - 061 731 34 69

Individuelles Wohnen - Neubau in Hofstetten



zu Verkaufen am Bünweg
in Hofstetten:

Neubau
Doppeleinfamilienhaus
an ruhiger und sonniger Lage
im Dorfzentrum von Hofstetten

Gerber AG Architekturbüro
Bachgasse 2
4105 Biel-Benken
Tel. 061 726 80 90
info@gerber-a.ch
www.gerber-a.ch

Illegale Abfallentsorgung bei unseren Entsorgungsstellen!



Nur pflanzliche Abfälle zur „Gäli Wösch“!

In der Deponie „Gäli Wösch“ dürfen nur pflanzliche Abfälle (Grüngut), Äste und Baumschnitt entsorgt werden. Für grössere Äste wie kleine Bäume muss der Häckseldienst genutzt werden.

Wie das Bild zeigt, kommt es immer wieder vor, dass die Grüngutentsorgung gleichzeitig für die Deponierung von **Aushubmaterial, Baurückständen, Balken und Hauskehricht** missbraucht wird. Wir weisen darauf hin, dass es sich hier, gemäss Umweltschutzgesetz, um eine illegale Ablagerung von Abfall handelt und diese strafrechtlich verfolgt werden kann. Solcher Muldeninhalt muss für teures Geld in der KVA verbrannt werden! Es sind nur ein paar wenige Mitbenützer, welche solche Einrichtungen in Verruf bringen, aber erhebliche Mehrkosten verursachen, die der Steuerzahler zu berappen hat.

Auch SIE können mithelfen:

- Selbstkontrolle der Benützer; fragen woher man kommt. Auch unter Begleitung von hiesigen Einwohnern darf kein auswärtiges Material abgeladen werden! Dem Techn. Dienst resp. der Verwaltung Fehlbare melden!

Benützungszeiten:

**Montag - Samstag, 08.00 bis 12.00 und 13.30 bis 17.00 Uhr;
Sonntag geschlossen. Bitte respektieren Sie die Mittagspause!**

Sammelstellen für Flaschen und Büchsen

Die Wertstoffsammelstellen in Flüh und Hofstetten sind keine Orte des allgemeinen Entsorgens. **Es sind keine Deponien!**



- **Papier / Karton können nur am Mittwoch und von 17 - 18 Uhr**, bei der Sammelstelle in Flüh, Talstrasse 75 entsorgt werden!
- Trinkgläser, Spiegelglas, Fensterglas, Porzellan **gehören nicht in die Glassammel-Container**.
- Hauskehricht wird in KELSAG-Säcken wöchentlich abgeholt!

Was bei unsern Wertstoffsammelstellen gesammelt wird, ist angeschrieben resp. hinlänglich bekannt. Umfängliche Angaben erhalten Sie unter: Hofstetten-Flüh online: www.hofstettenflueh.ch/de/verwaltung/abfall/abfalldaten/
Alle übrigen Stoffe (Holz, Elektroschrott etc.) müssen zu den Deponien z.B. in Bättwil, Laufen, Reinach oder KELSAG Liesberg gebracht werden (für wenig Geld).

Wir freuen uns mit Ihnen, für die regelkonforme und saubere Entsorgungspraxis; nur so sparen wir Ärger und Kosten.
Vielen Dank.

Werkkommission

Zivilstand



G e b u r t e n

17. September **Urbanska Amelia** Tochter der Urbanska Izabela
wohnhaft Ettingerstr. 63, Hofstetten
18. Oktober **Graf Selina** Tochter des Graf Benjamin und der
Graf-Ryf Sabrina wohnhaft Hofstetterstr. 36, Flüh

Wir gratulieren den Eltern herzlich und wünschen Ihnen viel Freude.

T o d e s f a l l

02. Oktober **Glanzmann-Hund Josef**
wohnhaft gewesen Schmitteweg 5, Hofstetten

Wir sprechen den Angehörigen unser herzlichstes Beileid aus.

Aufgeführt sind alle Zivilstandsfälle, welche wir veröffentlichen dürfen.

Einwohnerkontrolle Hofstetten-Flüh

Bushaltestelle „Milchhüsli“

Fahrplanwechsel 2012 / 2013

Ab dem 9. Dezember 2012 gilt der neue Fahrplan. Auf diesen Zeitpunkt hin wurde vom Gemeinderat und dem Kanton im öffentlichen Areal eine Haltestelle in Fahrtrichtung Ettingen bewilligt. Somit wird ab dem neuen Fahrplan die neue Haltestelle „Milchhüsli“ betrieben.

Nach wie vor sind bezüglich der Haltestelle in der Gegenrichtung Verhandlungen im Gange.

Werkkommission

Inserate



Praxis für Chinesische Medizin

Heilpraktiker Kyriakos Papazoglou

Energetische Behandlung

Wirbelrichten nach Dorn

Kräuterarzneitherapie

Akupunkturtherapie

Fussreflextherapie

Klassische Massage

Chöpfliweg 4, CH - 4114 Hofstetten

Tel: 061 731 39 55, 079 379 03 06



Weihnachtsausstellung

In Tinas Atelier „Keramik & Deko“ (Hofstetterstrasse 27 4112 Flüh)

Es würde mich sehr freuen Dich/Euch an diesem Wochenende in meinem Atelier begrüßen zu dürfen.

Öffnungszeiten

Freitag, 7. Dezember 2012 von 17.00 - 21.00

Samstag, 8. Dezember 2012 von 16.00 - 20.00

Sonntag, 9. Dezember 2012 von 16.00 - 20.00

Martina Maissen

Tel.079/2528320

Hofstetterstrasse 27 4112 Flüh

email: martina.maissen@hotmail.com



im Leimental

Die Leimentaler Jugendtage umfassten zwei Schwerpunkte:

Eine «**Jugend-Gewerbeschau**» mit anschliessendem **Jugendfest** am 10. November im OZL sowie den **ersten regionalen Mitwirkungstag** am 17. November in der Oekumenischen Kirche (*Bericht im nächsten Heft*)

Nach mehr als einem Jahr intensiver Vorbereitung durch alle Beteiligten eröffnete der Initiator des Anlasses, Niggi Studer, Jugendarbeiter von JASOL (Jugendarbeit Solothurnisches Leimental), die **1. Jugend-Gewerbeschau**, einen so noch nie dagewesenen Anlass. Das Ergebnis ist bemerkenswert – eine Plattform für Jugendprojekte mit vielen Ständen, wo über verschiedenste Aktivitäten für Junge und von Jungen informiert wird, wie Jugendtreffs und Jugendorganisationen. Jubla, Pfadi und Jugendfeuerwehr stellen sich vor. Die ansässigen Vereine weisen auf ihr Angebot hin. Mit Verwunderung haben wohl einige festgestellt, dass auch das OZL selbst innerhalb der Schule Attraktives zu bieten hat, z.B. zwei Tanzgruppen unter Leitung von Sabrina Gabutti (s.gabutti@zsl-so.ch) und die Steelband BätSteel unter Leitung von Christoph Grieder (c.grieder@zsl-so.ch). Beide sind auf Anfrage gerne auch zu kleinen Auftritten bereit.

Nicht nur Freizeitangebote auch Angebote zur Unterstützung haben Platz, wie z.B. die offene Jugendarbeit, die Schulsozialarbeit und Schulden- und Suchtberatung u.a.m. In einem Workshop konnte man mit einer «Rauschbrille» auf einem Parcours hautnah erleben, wie man in einem Alkoholrausch Hindernisse bewältigt – oder eben auch nicht.

Besonders zu erwähnen ist die JASOL, die mit einem eigenen Stand vertreten ist. Ohne ihren initiativen Leiter Niggi Studer wäre eine solch eindrückliche «Gewerbeschau» nie Tatsache geworden.

An diesem Regen-Samstag konnte man die Begeisterung der Jungen spüren, etwas auf die Beine zu stellen. Regierungsrat Klaus Fischer rief in seinem Grusswort dazu auf, dieses Potential zu fördern und Deborah Fischer-Ahr, Gemeindepräsidentin von Hofstetten-Flüh, munterte die Jungen dazu auf, sich für das Gemeinwohl zu engagieren und ihre Zukunft selbst zu gestalten, quasi als viele Gummibälleli zu wirken, die den schweren Medizinball «Politik und Gesellschaft» ins Rollen bringen.

Eine solche Jugend hat Zukunft!

Anne-Marie Kuhn







Veranstaltungskalender

- Fr 30.11. 09.30 **Kinderkirchenmorgen**, Martina Hausberger
 10.30 Ökum. **Gottesdienst** mit Abendmahl, Pflegewohnheim Flühbach
 18.00 **Jugendträff**, Martina Hausberger
- So 02.12. 10.00 Ökum. **Gottesdienst** mit Einweihung des Kirchenfensters (s. Seite 17)
 14.00 **Vernissage zur Winterausstellung**, Dorfmuseum Hofstetten. „ALLES KIRCHE“ ist mit dabei.
- Mo 03.12. 18.30 **Roundabout**. Weitere Daten: 10. und 17.12.2012
- Mi 05.12. 14.30 **Kindergottesdienst-Nachmittag**, Martina Hausberger und Gabi Pollinger, Anmeldung bis 3.12.2012
- So 09.12. 10.00 **Gottesdienst für Klein & Gross**, Taufe, Pfr. M. Brunner
- Mi 12.12. 17.00 **Meitliträff**, Wunschfilmabend, Martina Hausberger
- Fr 14.12. 06.30 Ökum. **Rorate-Gottesdienst** mit Zmorgen, Martina Hausberger und Monika Stöcklin-Küry
- So 16.12. 10.00 **Gottesdienst**, Pfarrerin Bettina Kitzel
- Di 18.12. 19.30 **Kirchgemeindeversammlung**, Kirche Flüh
- Fr 21.12. 20.00 Ökum. **Taizé-Feier**, Kirche Witterswil
- So 23.12. 11.00 Ökum. **Gottesdienst**, Pfarrer Günter Hulin und Armin Mettler, Kirche **Hofstetten**
- Mo 24.12. 17.00 **Familiengottesdienst**, Drei-Generationenchörli, Pfarrer Michael Brunner
 23.00 **Stille Nacht – Besinnliche Weihnachtsfeier**, Pfarrer Michael Brunner
- Di 25.12. 10.00 **Weihnachtsgottesdienst** mit ref. Kirchenchor, Pfarrer Armin Mettler und Jasmine Weber (s. Seite 18)
- So 30.12. **Kein Gottesdienst in Flüh!**
- Mo 01.01. 10.00 **Neujahrgottesdienst**, Pfarrer Armin Mettler, Apéro

Hinweis: Es weihnachtet

Mit der ersten Kerze wird das Kirchenfenster eingeweiht. Mit der zweiten Kerze feiern wir einen Familiengottesdienst mit Kerzen basteln und singen bekannter Lieder. Zur dritten Kerze kommt Pfarrerin Bettina Kitzel nochmals zu uns mit ihrer sympathischen, persönlichen Art und die vierte Kerze wird ökumenisch in Hofstetten angezündet. Heiligabend ist die ökumenische Kirche in Flüh erfüllt von Licht, Gesang und der Weihnachtsgeschichte. Spätnachmittags überschwänglich mit dem Drei-Generationen-Chörli, nachts besinnlich. Das Warten mündet in den grossen Festgottesdienst am ersten Weihnachtstag mit dem reformierten Kirchenchor. Kirche für Alle!



Gottesdienst

**mit Einweihung des Kunstfensters
und anschließendem Apéro**

**Sonntag, 2. Dezember 2012, 10 h
in der ökumenische Kirche Flüh, Apéro**

Pfarrer Michael Brunner, Pfarrer Armin Mettler und
Pater Ludwig Ziegerer



Samuel Buri,

Basler Maler und Glas-
künstler

„Ein Mannaregen auf
die ökumenische Kirche“



Der Kirchenchor lädt ein zum Mitsingen

Die Weihnachtshistorie

Heinrich Schütz 1585-1672

Begleitet von Instrumenten und Gesangssolisten



25. Dezember	Weihnachtsgottesdienst , 10.00 Uhr
Proben:	26. November, 3. / 10. u. 17. Dezember
Hauptprobe:	Samstag, 22. Dezember, 19.00 Uhr

Die Proben beginnen jeweils um 20 Uhr in der ökumen. Kirche in Flüh.

Falls Sie noch weitere Informationen möchten, so melden Sie sich bei:
Jasmine Weber 061 721 74 64 oder weber.studer@bluewin.ch



Römisch – katholische Pfarrei St. Nikolaus

Eine Million Sterne - Ein Licht anzünden - Ein Zeichen setzen

Samstag, 15. Dezember ab 17 Uhr auf dem Kirchplatz

Wir zünden Kerzen an! *Ein altes dänisches Sprichwort sagt: „Du verlierst nichts, wenn du mit deiner Kerze die eines anderen anzündest.“*

Das Projekt „eine Million Sterne“ soll uns auf die Armut in der Welt aber auch in unserer nächsten Umgebung hinweisen.

Die Firmlinge, der Kirchgemeinderat und Pfarreirat laden die ganze Pfarrei Hofstetten-Flüh und Umgebung ein, auf dem Kirchplatz und in der Pfarrkirche St. Nikolaus Kerzen anzuzünden. Jede Kerze ist willkommen, grosse und kleine, am besten geschützt in einem Glas.

17.00 Uhr Anzünden der Kerzen auf dem Kirchplatz

17.45 Uhr Turmbläser eröffnen die offizielle Feier

18.00 Uhr Besinnliche Feier in der Pfarrkirche

unter Mitwirkung der Firmlinge, dem Cäcilienchor mit Orgelspiel von Giuseppe Raccuglia

18.45 Uhr Verweilen auf dem Kirchplatz im Lichtermeer

mit Punsch und Zopf wird für das leibliche Wohl gesorgt

Wir hören nochmals die Turmbläser des Musikvereins. Anschliessend lassen die Firmlinge die Fürbitten-Heissluftballons steigen.

Liebe Hofstetter und Flühner, wir zählen auf Euch und Eure mitgebrachten Kerzen. Das Ziel ist, ca. 500 - 600 Kerzen anzünden zu dürfen.

Unserer Solidarität müssen jedoch auch Taten folgen. Schenken wir alten, kranken oder armen Menschen ein spürbares Zeichen unserer Verbundenheit, in dem wir sie besuchen, ihnen etwas schenken. Wir könnten auch auf Geschenke verzichten und dafür ein Sozialwerk wie die Aktion „Zweimal Weihnachten“ berücksichtigen. Dies sind alles Zeichen der Nächstenliebe.

Ich wünsche Ihnen, liebe Leserin, lieber Leser, ein offenes Herz und dafür eine frohe Weihnachtszeit.

*Linus Grossheutschi
Kirchgemeindepäsident*



Einige Daten zu Anlässen im Dezember

Sa	01.12.	11.00	Besichtigung des Bilderfrieses in der Pfarrkirche in Anwesenheit der Künstlerin Adelheid Hanselmann
So	02.12.	10.00	Ökumenische Feier mit Einweihung des neuen Kirchenfensters in Anwesenheit des Künstlers Samuel Buri in der Kirche Flüh, anschliessend Apéro riche
		11.00	Einschreibegottesdienst für die Firmung 2013 in der Pfarrkirche Metzlerlen
Fr	07.12.	06.30	Rorate-Gottesdienst in der St. Johannes-Kapelle, danach Einladung der Frauengemeinschaft zum Frühstück im Pavillon, Pfarrgasse 18 in Hofstetten
So	09.12.	11.00	Eucharistiefeier zum Patrozinium mit dem Cäcilienchor in der Pfarrkirche
Fr	14.12.	06.30	Rorate-Gottesdienst in der Kirche Flüh mit anschließendem Frühstück, offeriert von einer Gemeinschaft in Flüh
So	16.12.	18.00	Kindergottesdienst in der Pfarrkirche
So	23.12.	11.00	Ökumenische Adventsfeier in der Pfarrkirche
Mo	24.12.	17.00	Einstimmung zu Weihnachten in der Pfarrkirche
		22.00	Christnachtsmesse, mit musikalischer Gestaltung des Cäcilienchors in der Pfarrkirche
Mi	26.12.	11.00	Eucharistiefeier mit Segnung des Stephanus Weins in der Pfarrkirche
So	30.12.	11.00	Eucharistiefeier zum Jahresende in der Pfarrkirche
Mo	31.12.	23.00	Silvester Besinnung mit Pfarrer Günter Hulin (freies Kommen und Gehen) anschliessend
		24.00	Kurze Messfeier und „Anstossen“ auf das neue Jahr

Inserat**Med. Klassische Massage****Manuelle Lymphdrainage****Bindegewebsmassage****Fussreflexzonenmassage****Massage-Praxis**

Brigitta Reifschneider

Med. Masseurin FA

(von Krankenkassen anerkannt)

Neuer Weg 35, 4114 Hofstetten

Telefon 061 731 11 30



Wer wird «Hofstetten-FlühnerIn 2012»?

Auch dieses Jahr soll wieder die Auszeichnung Hofstetten-FlühnerIn vergeben werden. Im Januar 2013 ist vorgesehen, diese Auszeichnung für das Jahr 2012 zu vergeben. Wer hat sie dieses Mal verdient?

Die EinwohnerInnen von Hofstetten-Flüh sind auf vielfältige Weise aktiv. Sei dies im Sport, in der Politik, kulturell oder im gesellschaftlichen Bereich.

Immer wieder lassen sich Einwohner und Einwohnerinnen finden, welche durch ihren unermüdlichen Einsatz oder ihre grosse Leistung besonders auffallen.

Die Kriterien:

Der/die Auszuzeichnende ...

- ... ist wohnhaft in Hofstetten-Flüh und
- ... hat durch einen sportlichen Erfolg Hofstetten-Flüh in der Welt des Sports Ehre eingebracht, oder
- ... hat sich durch ausserordentlichen Einsatz für Sport, Kultur oder Gesellschaft verdient gemacht.



An dieser Stelle kommen nun Sie, liebe Leserin und lieber Leser, ins Spiel. Haben Sie eine Idee, wer Ihrer Meinung nach die Auszeichnung Hofstetten-FlühnerIn 2012 verdient? Ist Ihnen im laufenden Jahr jemand begegnet oder aufgefallen, der die Kriterien erfüllt? Ja? Dann nichts wie los! Melden Sie die Person doch bitte umgehend, spätestens aber bis 12.12.2012 an kurt.schwyz@bluewin.ch. Aus den gemeldeten Kandidaten und Kandidatinnen wird die Kommission für Kultur, Jugend und Sport Ende Jahr den oder die würdigste auswählen und am Neujahrsapéro auszeichnen.

Auf Ihre zahlreichen Nennungen sind wir gespannt und freuen uns auf jeden eingehenden Vorschlag. Ein herzliches Dankeschön für Ihre Mithilfe!

Domenik Schuppli
Aktuar KKJS



Adventsfenster in Hofstetten/Flüh

Es ist bald wieder ein Jahr vorbei und auch dieses Jahr dürfen wir uns über weihnachtlich geschmückte Fenster freuen! Herzlichen Dank an alle die mitmachen.

Die „Stubete“ wird auch dieses Jahr von ein paar Familien weitergeführt und sie freuen sich alle auf regen Besuch.

Die „Stubete“ findet jeweils ab 18.00 Uhr statt und ist mit einem Plakat vor dem Haus gekennzeichnet.

Die Fenster bleiben bis zum Dreikönigstag, 6. Januar 2013 dekoriert und beleuchtet.

Am 24. Dezember 2012 um 17.00 Uhr dürfen wir in der Pfarrkirche eine schöne Weihnachtsgeschichte hören und werden mit Weihnachtsliedern das Warten aufs Christkind verkürzen!

Alle sind herzlich willkommen.

Wir wünschen allen eine gemütliche und besinnliche Adventszeit und hoffen auf ein paar neue Begegnungen!

Frauengemeinschaft Hofstetten, Gabriela Gschwind

Tag	Datum	Stubete	Name	Strasse
Samstag	1.	Nein	Pflegewohnheim Flühbach	Schulweg 2, Flüh
Sonntag	2.	Nein	Daniela Brunner	Römerstrasse 33
Montag	3.	Nein	Gusti Hermann AG	Mariasteinstrasse 5
Dienstag	4.	Ja	Primarschule Hofstetten	Schulhausplatz
Mittwoch	5.	Ja	S. Kilchherr/G.Tagliavini	Ettingerstrasse 36
Donnerstag	6.	Nein	Astrid Imhasly	Bünweg 21
Freitag	7.	Ja	Anne u. Michael Bild	Rauracherweg 23
Samstag	8.	Ja	Saskia u. Christian Aebi	Schmittenweg 1
Sonntag	9.	Nein	Ch. Bieri / E. Schwyzer	Mariasteinstrasse 14
Montag	10.	Ja	Sandra u. Mike Gschwind	Flühstrasse 33
Dienstag	11.	Ja	Eve u. Andreas Meier	Choliberg 9
Mittwoch	12.	Ja	Marcella von der Mühl	Rauracherweg 20a
Donnerstag	13.	Nein	Gabriela/Tschussi Gschwind	Ettingerstrasse 23
Freitag	14.	Ja	Monika u. Markus Stöckli	Neuer Weg 24
Samstag	15.	Ja	Ursi u. Markus Itin-von Flüh	Pfarrgasse 25
Sonntag	16.	Nein	Monika Bänninger	Bünweg 38
Montag	17.	Nein	Jeannette Schumacher	Ettingerstrasse 28
Dienstag	18.	Ja	Cornelia Imboden	Römerstrasse 10
Mittwoch	19.	Nein	Nicole u. Fabian Gschwind	In den Gärten 2
Donnerstag	20.	Nein	Gaby Beutler	Römerstrasse 37
Freitag	21.	Ja	Sibylle u. Marc Müller	Römerstrasse 97
Samstag	22.	Nein	Martina Kasper	Römerstrasse 8
Sonntag	23.	Ja	Andrea u. Koni Gschwind	Flühstrasse 34
Montag	24.	Ja	Frauengemeinschaft	Kirche, Hofstetten



St. Nikolauszunft Hofstetten-Flüh

Es gibt überall bereits wieder Grättimänner, Mandarinen und Lebkuchen – bis zum Nikolaus-Tag dauert es nicht mehr lange. Der Bischof Nikolaus und seine Schmutzli werden am 5. Dezember die Familien in Hofstetten und am 6. Dezember jene in Flüh besuchen.

Die Nikolauszunft erstellt dem Kirchenpatron der Hofstetter Pfarrkirche einen 'Fahrplan' der Besuche. Für die Planung sind wir auf Ihre Anmeldung angewiesen. Wir bitten Sie um Verständnis, wenn der Nikolausbesuch nicht zur gewünschten Zeit erfolgt. Die meisten Familien wünschen den Besuch sehr früh, der Nikolaus ist aber ein alter Mann und möchte sich für jedes Kind Zeit nehmen, deshalb sind die Besuchszeiten sehr schlecht planbar.

Für den Besuch verlangen wir keinen fixen Betrag. Ihre Geldspende wird für die Kostüme verwendet, den Rest vergeben wir an karitative Organisationen.

Das Nikolausensäckli sowie eine Liste der Stärken und Unarten der Kinder, stellen Sie bitte (gegebenenfalls angeschrieben) vor der Haustüre gut sichtbar bereit - die Schmutzli sind Ihnen dafür dankbar.

Die schriftliche Anmeldung senden Sie bis zum 3. Dezember an:

St. Nikolauszunft, Micha Obrecht, Hollenweg 31, 4114 Hofstetten.

Anmeldungen über E-Mail unter nikolaus@netstore.ch.

Bei dringenden Fragen erreichen Sie uns unter 061 731 28 46 - telefonische Anmeldungen können wir leider nicht entgegennehmen.

St. Nikolauszunft Hofstetten-Flüh

Hofstetten, 5. Dezember

Flüh, 6. Dezember

Name: _____

Anzahl der Kinder: _____

Alter: _____

Adresse: _____

Telefon: _____

eher früh (ab ca. 18 Uhr)

lieber später (bis ca. 21.00 Uhr)

(Der Routenplan erfolgt nach Quartier und Alter der Kinder)

Krabbel- und Kindergruppe Hofstetten (Mütter-/Vätertreff)

Spass und Abwechslung für Klein und Gross

Jeweils am **Montagsmorgen** von 9 bis 11 Uhr treffen sich Eltern mit ihren kleinen Kindern (vom Baby – ideal ist, wenn das Kind selbständig sitzen kann - bis zum Kindergarten Eintritt) im Probelokal im Mammut zum gemeinsamen Spielen und zum Znüni. Gelegentlich basteln wir zusammen.

Eine Anmeldung ist nicht nötig. Wer Lust und Zeit hat, ist herzlich willkommen. Selbstverständlich sind auch Grosseltern, Tanten, Onkel etc. herzlich willkommen.

Bei Fragen und Anregungen Pascale Niklaus, Tel. 061 402 12 06
Livia Bärtschi, Tel. 079 654 64 37

Die Treffen finden an Feiertagen und während der Schulferien nicht statt:

Dezember 2012	24. und 31.
Februar 2013	11. und 18.
März 2013	25.
April 2013	1.

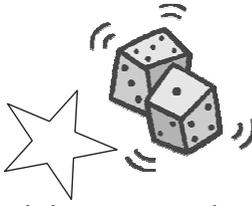


La vera cucina italiana
Pasta, Pizza, Carne e Pesce

Drei verschiedene Mittagsmenus mit Vorspeise
und Dessert ab CHF 17.50

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.
Ihr da Vinci Team

Talstrasse 26 - 4112 Flüh - Tel. 061 554 69 20



Ludothek Hofstetten-Flüh

Mehr als spielen...



Bald ist Weihnacht

Suchen Sie noch eine zündende Geschenkidee? Wie wäre es mit einem **Geschenk-Gutschein** von der Ludothek? Dieser kann beliebig für ein Abo oder die Ausleihgebühr von Spielen eingelöst werden. Sie finden uns in diesem Jahr erstmals auch am Weihnachtsmarkt in Hofstetten.

Geschenkgutschein für:

Du darfst dir im Wert von Fr. _____ Spiele, CD's, Hörbücher, DVD's oder CD-ROM's ausleihen.
Oder den Betrag an den Abschluss eines Abo's geben.
Viel Vergnügen!

Die Ludothek ist jeweils am Mittwoch und Donnerstag zwischen 16.30 und 18.00 Uhr geöffnet.



Die Ludothek ist jeden Mittwoch und Donnerstag von 16.30 - 18.00 Uhr geöffnet. Während den Ferien bleibt sie geschlossen. Die Ludothek befindet sich im Mehrzweckraum beim Kindergarten auf den Felsen.
Einfach vorbei kommen. Wir freuen uns auf euch!

GIPSEN - ISOLIEREN - VERPUTZEN

Unser Tipp: Isolieren Sie Ihr Gebäude jetzt!

Über Anspruch auf Fördergelder informieren wir Sie gerne.

OSER GIPSER AG

4114 Hofstetten
Tel. 061 731 28 24



Novembertag

Nebel hängt wie Rauch ums Haus,
Drängt die Welt nach innen;
Ohne Not geht niemand aus;
Alles fällt in Sinnen.

Leiser wird die Hand, der Mund,
Stiller die Gebärde.
Heimlich, wie auf Meeresgrund,
Träumen Mensch und Erde.

Christian Morgenstern (1871-1914)

Nebel zaubern in der Lichtung
eine Welt des Ungefährs.
Raum wird Traum. Und Rausch wird Dichtung.
Folg der Zeit. Sie weiss die Richtung.

Erich Kästner (1899-1974)

Gestalten Sie die Zukunft unserer Gemeinde mit?

Wir auch.....an der

Parteiversammlung

Donnerstag, 29. November 2012, 20.00Uhr
Restaurant Kreuz Belvedere, Hofstetten

Diskutieren Sie zu folgenden Themen mit:

- Gemeindeversammlung vom 11. Dezember 2012
 - Gemeinderatswahlen 2013
- Besetzung der Kommissionen für die Legislaturperiode 2013 – 2017



SOZIALDEMOKRATISCHE PARTEI
HOFSTETTEN-FLÜH

klar. sozial

Johrgangsfescht 94er (8.12.2012)

Wir, der Jahrgang 94, laden alle herzlich zu unserem Jahrgangsfest ein, um uns mit euch auf die kommende Fasnacht einzustimmen.

Das Fest findet am **Samstag 8. Dezember** in der **Hoselupfbar** statt.

Wir freuen uns auf viele bekannte und noch unbekannte Gesichter.

Warme Küche ab 18.30 Uhr

Barbetrieb ab 20.00 bis ca. 02.00 Uhr

Hoselupfbar Kocher
Mariasteinstr. 44
4114 Hofstetten



15. Weihnachts-Bazar Hofstetten

Samstag, 1. Dez. 12 Zeit: 13-20 Uhr

Sonntag, 2. Dez. 12 Zeit: 11-17 Uhr

Mehrzweckhalle Mammut Hofstetten

Verkaufsstände

mit Weihnachtsartikeln, Geschenkartikel, Handarbeiten, Nahrungsmitteln, Kunsthandwerk, Selbstgemachtes, Weihnachtsbäume, Finnenfackeln und vieles mehr.

Aktivangebot für Kinder

Kerzenziehen, Backen, **NEU die Weihnachtskugeln-Gluggerbahn**, Besuch von **St. Nikolaus, Samstag, 18.00 Uhr. Festwirtschaft** für Gemütlichkeit und leibliches Wohl. **Glühweinstand**

Organisation: Kreative Frauen & Männer aus der Region
Partnervereine: Musikverein Hofstetten (MVH)
Sportclub Soleita Hofstetten
Jungwacht & Blauring



Tipp



*Die Gemeinde verkauft via Internet und Schalter «GA-Tageskarten» zu CHF 40.-- (Einwohner), CHF 45.-- (Auswärtige) und zum **halben Preis am Gültigkeitstag ab 09.00 Uhr.** Machen Sie Gebrauch davon!*

Galerie JetztOderNie Talstrasse 57 in Flüh

Sonntagsbrunch

2. Dezember 2012 ab 10 Uhr

Wieder einmal findet ein beliebter, gemütlicher
Sonntagsbrunch statt.
Dieses Mal werden uns fünf Musikanten aus Ettingen mit
irischem Intermezzo musikalisch verwöhnen.



Harfe, Geigen, Flöte und Gitarre werden zwischen Brot,
Gumpfi, Käs, Zopf, Oliven, Salami, Eier, Kaffi und vielem
mehr, ertönen.

Lassen Sie sich überraschen.

Reservation wäre von Vorteil ist aber nicht unbedingt nötig.

info@pia-brodmann.ch / Tel. 061 721 22 89



*Am Sonntag, 2. Dezember 2012
in der Kulturwerkstatt Hofstetten*

Neue Ausstellung

Vereine in Hofstetten-Flüh

In der Winterausstellung der Kulturwerkstatt stellen sich zehn Vereine aus Hofstetten und Flüh vor. Mit Objekten, Fotos und Schriften präsentieren sie ihre Tätigkeit und zeigen auf, wie sie als wichtige Träger der Dorfkultur das Leben in der Gemeinde bereichern. Einzelne Vereine erfreuen die Besucher während der Öffnungszeiten mit Auftritten. Lassen Sie sich überraschen!

Die Ausstellung an der Flühstrasse 30 in Hofstetten wird am

Sonntag, 2. Dezember um 14 Uhr

Mit einem Apero eröffnet und ist bis um 17 Uhr offen.

Weitere Öffnungstage:

Jeweils am ersten Sonntag des Monats bis am 7. April 2013

Für Gruppen ist der Besuch auch ausserhalb der Öffnungszeiten möglich (Telefon 061 731 25 61 oder vereinkulturundgeschichte@bluewin.ch). Besuchen Sie uns auch bei www.kulturwerkstatt-hofstetten-flueh.ch.

Mittagstisch Hofstetten-Flüh

Weihnachtsessen

Chez Martin, Flüh

Mittwoch, 5. Dezember 2012
ab 11.30 Uhr

Menu à Fr. 25.00

An- oder Abmeldungen bitte an:
Marlies Mittner
Tel. Nr. 061 733 04 35



Wir freuen uns Ihren Besuch!



Neue Wege

„Macht hoch die Tür“

Beim Licht der Adventskerzen wollen wir innerlich wach und still werden - und gleichzeitig gespannt sein auf das Kommende, auf eine neue Zeit, auf die Geburt des Lichts. Mit einem kurzen Gedanken, mit bewusstem Atmen und mit Verweilen in der Stille wollen wir das Geheimnis von Weihnachten ein Stück weit erspüren und seine Kraft aufnehmen.



Morgenstille



**jeweils montags im Advent um 6.30 Uhr
in der St. Johannes-Kapelle**

(3., 10. und 17. und 24. Dezember)

Dauer: ca. 25 Minuten

*Herzlich laden ein: Die ökumenische Arbeitsgruppe, der Pfarreirat und
Monika Stöcklin-Küry*

Einladung zum Klausenjass 2012

Wenn sich die Blätter in der Natur langsam von den Bäumen ablösen und zu Boden gleiten, wird es Zeit an unser „Blatt“ in der Hand zu denken, welches wir in geselliger Runde auf dem Teppich ausspielen möchten.



Datum:	Donnerstag, 6. Dezember 2012
Ort:	Restaurant Kehlengrabenschlucht, Hofstetten
Kassaöffnung:	13.30 Uhr
Beginn:	14.00 Uhr
Einsatz:	Fr. 20.-
Preise:	Früchtekörbe und Grättimaa
Anmeldung:	Claude Moret Tel. 061 731 11 56 Hans Fischli Tel. 061 731 23 60
Anmeldeschluss:	Montag, 3. Dezember 2012

Auf zahlreiche Anmeldungen warten

Claude und Hans



3		29	45	62	89
Lotto - Match					
17	30	55		71	86

in Hofstetten

in der Mehrzweckhalle " Mammut "

Zu Beginn Gratis - Tour

Jeden Abend Spezial-Verlosung

Sehr schöne Gaben in Gold, Geschenkkörben,
Geräuchertem, Gutscheinen, etc.

Freitag, 7. Dezember

Samstag, 8. Dezember

Beginn: 20.15 Uhr

Freundlich laden ein :

Schützengesellschaft Hofstetten - Flüh

Sportschützen Hofstetten - Flüh

Chumm und lueg C + L 1

Erste Wanderung im Dezember

Mittwoch 12. Dezember 2012 Wanderleiter: René+ Roman



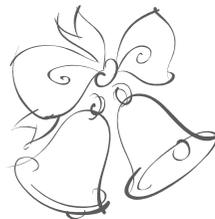
Treffpunkte:	Hofstetten Kirche	12.25	Flüh Bahnhof	12.30
Hinfahrt:	Hofstetten ab	12.35	Flüh ab	12.44
	Saline an	13.30		Zone 4

Wanderroute: Saline dem Rhein entlang nach Augst
Anschliessend Besichtigung Kraftwerk Augst

Wanderzeit: 1 Std. inkl. Pause Rundgang Kraftwerk 1 ½ Std.

Heimweg: **Bus 81** Augst – Aeschenplatz –
Tram 10 – Ettingen – **Bus 68** – Flüh **Zone 4**
Busstation in Augst 5 Min. ab Restaurant

DANKE



Die Wanderleiterin Erna und ihr Mann Peter,
sowie Wanderleiter René und Roman
bedanken sich für die Treue und Ausdauer
bei den Wanderungen.

Wir wünschen allen eine besinnliche Adventszeit,
ein friedliches und frohes Weihnachtsfest
und ein gutes, gesundes neues Jahr.

PROSIT



Frauengemeinschaft
Hofstetten

Herzliche Einladung an alle
zum 24. Fenster unseres Dorf-Adventskalenders



24. Dezember 2011,
17.00 - ca. 17.40 Uhr in der Kirche Hofstetten



Es erwarten Sie:



eine **Weihnachtsgeschichte** (für die Kinder),

ein **Weihnachtsgedanke** (für die Erwachsenen),



„**Stille Nacht**“ und **festliche Musik**,

ein **guter warmer Trunk**

Es laden ein:

Monika Stöcklin-Küry, ein Bläser-Ensemble und die Frauengemeinschaft



Osteria im Schärme

Cucina antica Italiana

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Familie Giorgio und Sorina Martone

Flühstrasse 45 4114 Hofstetten

Tel. 061 731 16 16

NEU ab 4. Januar 2013

Body Mind Toning



Es erwartet Sie eine sanfte ganzheitliche Bewegungsgymnastik zu Musik. Das regelmässige Training spendet Energie und motiviert für den Alltag – ganz nach dem Motto ‚Ein gesunder Geist in einem gesunden Körper‘.

Body Mind Toning ist geeignet für alle, die gerne aktiv etwas tun für:

- ✦ Erhöhte Lebensqualität
- ✦ Steigerung des Wohlbefindens
- ✦ Freude am Körper

Schwerpunkte des Trainings sind:

- ✦ Körperbewusstsein und richtige Körperhaltung
- ✦ Kräftigen, Dehnen, Ausgleichen
- ✦ Beine, Bauch, Po
- ✦ Korrekte Ausführung der Übungen
- ✦ Prävention gegen Verspannungen, Rückenbeschwerden, Alterserscheinungen

Profitieren Sie von einem kontinuierlichen Gymnastikprogramm, das Ihnen erlaubt, die Übungen laufend zu verbessern und Ihren Körper dabei fit zu halten. Trainieren Sie wöchentlich 1 bis 2 Mal sanft und ohne Stress, aber wirkungsvoll.

Trainings	Dienstag	10.00 – 11.00 Uhr
	Freitag	10.00 – 11.00 Uhr

Trainingsort	Tennishalle Haugraben Mühlemattstrasse 9, Bättwil Gymnastiksaal, Duschen, Restaurant
--------------	---

Preis pro Quartal	CHF 220	1 x pro Woche (11 Trainings)
	CHF 385	2 x pro Woche (22 Trainings)

Weiteres Angebot Individuelles Personal Training

Christine Brodbeck, Eidg. Dipl. Turn- und Sportlehrerin, Homelstrasse 8, 4114 Hofstetten, www.panteranera.ch

Anmeldungen, Fragen oder Terminvereinbarung für ein Gratis-Probe-training unter 079 435 96 77 oder christine.brodbeck@panteranera.ch



4114 Hofstetten-Flüh

Attraktive Überbauung mit
grosszügigen, komfortablen
Eigentumswohnungen

Verkaufspreise ab:

3½- Zimmer Fr. 495 000.–

4½- Zimmer Fr. 635 000.–

5½- Zimmer Fr. 720 000.–

Mit dem Tram in nur 25 Minuten
im Stadtzentrum von Basel

Bezug nach Vereinbarung
Mitbestimmung bei der
Innenausstattung
Keine Baukreditzinsen


nerinvest ag

Generalunternehmung

T 032 312 80 60

info@nerinvest.ch

www.nerinvest.ch



zu verkaufen:
2 Korbflaschen, 10 Liter, je CHF 15.00
1 Gärtopf, Steingut, 10 Liter CHF 20.00
Name: Erwin Rieder
Telefon: 061 731 19 82

zu verkaufen:
Name:
Telefon:



**ERNST ETTLIN
MALERGESCHÄFT**
NACHFOLGER MAURON & BRODBECK

EIDG. DIPL. MALERMEISTER

Schulgasse 21
4105 Biel-Benken
Büro Hofstetten:
Tel. 061 733 10 10
Fax 061 733 10 11
www.ettlin-maler.ch

Wir empfehlen uns für kompetente Beratung sowie saubere, fach- und termingerechte Malerarbeiten in den folgenden Bereichen:

- Renovationen • Um- + Neubauten • Tapezierarbeiten • Betonsanierung



Überraschend vielseitig.
www.oserbauteam.ch



UNSER AKTUELLES ANGEBOT

Winterschnitt an
Bäumen und Sträuchern
Schneiden von Obstbäumen
und Beerensträuchern
Bäume fällen
Allgemeine
Unterhaltsarbeiten

Max Oser - Geschäftsführer
T 061 731 30 75 - M 079 645 30 88 - max.oser@oserbauteam.ch



Agenda November / Dezember 2012

- 24./25. Kindertheater Flüh: Der schmutzige Putzzauberer
25. Abstimmungssonntag
25. Musol: Lehrerkonzert
29. SP: Parteiversammlung, Rest. Belvedere - Hofstetten
- 01./02. Weihnachts-Bazar Hofstetten
02. Gottesdienst mit Einweihung des Kunstfensters
in der ökumenischen Kirche Flüh
02. Galerie JetztOderNie: Sonntagsbrunch
02. Kulturwerkstatt, neue Ausstellung: Vereine in Hofstetten-Flüh
03./10. Morgenstille in der Johanneskapelle
17./24. Morgenstille in der Johanneskapelle
05. Mittagstisch – Weihnachtsessen im Rest. Chez Martin
06. Klausenjass 2012 / Rest. Kehlengrabenschlucht
06. Altpapiersammlung
07./08. Lottomatch im Mammut
08. Johrgangsfescht der 94er
11. Gemeindeversammlung im Mammut
12. Wandergruppe: „Chumm und lueg“
13./27. Donnschtigs-Träff im Flühbach, 15.00 Uhr
15. Weihnachtsbaumverkauf beim Holzschopf 11.00 – 15.00 Uhr
24. Einstimmung auf Weihnachten in der Pfarrkirche

Achtung!!!

**Redaktionsschluss für die Januar Nr. 1/2013 ist ausnahmsweise schon am
Samstag, 8. Dezember 2012 – bitte unbedingt einhalten!**

(Beiträge an: aktuell@hofstetten-flueh.ch)

